

內 情 報 導



ROTARY INTERNATIONAL / MONIKA LOZINSKA

水高峰會著重 永續性

全球有將近 20 億人飲用受污染的水，每 3 個人當中就有一人缺乏改善過的現代衛生設施。這只是天主教救濟服務 (Catholic Relief Services) 的凡妮莎·托賓 Vanessa Tobin 在扶輪國際年會前，於 5 月 27 日在首爾舉行的世界水高峰會中，向 185 名與會者所報告的其中兩個數字而已。托賓在這個人道機構擔任水及衛生資深技術顧問，她呼籲以扶輪的根除小兒麻痺行動為模範推行一項運動，來提供安全的飲水及衛生設施給全世界各地的兒童。

與演員麥特·戴蒙 Matt Damon 共同創立非營利組織「水組織」(Water.org) 並擔任該組織執行長的蓋瑞·懷特 Gary White 指出，各國政府分配給水及衛生的資源非常少。懷特說，每年國際援助的總金額大約為 80 億美元。可是要在 5 年內提供並維持安全飲用水給所有人，要花費大約 1 兆美元。懷特告訴與會者：「開發中國家生活在貧窮之中、或正在擺脫貧窮的人想要用水安全。」為了達到這個目標，水組織發起一項小額貸款計畫「水信貸」(WaterCredit)，提供貸款來資助水源管線、興建廁所、濾水裝置、及雨水收集系



前頁：瓜地馬拉一處公用水龍頭。
上：蓋瑞·懷特（左）在水高峰會發表演說。懷特和演員麥特·戴蒙一起創立「水組織」。

統。懷特說：「給人們確保水安全的資金，就是給予他們想要且需要的尊嚴。」幾乎所有的貸款——平均每筆是 200 美元——都依約償還。

這場高峰會是水及衛生扶輪社員行動團體所舉辦的第八場高峰會，主題著重於擬定策略以推廣永續性水資源計畫。美國科羅拉多州丹佛東南區

(Denver Southeast) 扶輪社的史蒂夫·沃納 Steve Werner，在與高峰會另一位主辦人，德州達拉斯上城 (Dallas-Uptown) 扶輪社的珊卓拉·佛斯特 Sandra Forster 回顧這項活動的談話中說：「要辦好一項水及衛生計畫是一個漫長、複雜的過程。我們到那邊挖個水井、獎勵自己做得好是一回事，但在 1 年

到 5 年後再回去看看那個水井是否依然可用卻是另一回事。」沃納又說這個扶輪社員行動團體的成員也同時處理扶輪其他焦點領域的問題。「水與公共衛生以及健康與個人衛生可以在所有焦點領域觸產生活品質的提升。」

沃納推崇主要演講人的熱心，他表示「我們從來不曾給付報酬。」他說，他們來是因為他們看到扶輪在其他領域的成就，他們想要鼓勵扶輪將他們的成果擴展到水及衛生領域。在「個人衛生教育的永續性」分組討論擔任講者的蓮娜·邦森梅爾 Lena Bunzenmeyer 說：「作為從事水及衛生工作的非政府組織，對我們而言，出席這場會

WATER.ORG

扶輪一瞥

	扶輪	扶輪青年	扶輪少年	扶輪社區
至 5 月 27 日止	社員人數：*	服務團	服務團	服務團
數字	1,235,100	團員人數：	團員人數：	團員人數：
* 至 3 月 31 日止	扶輪社數：*	216,062	465,474	204,194
數字	35,247	團數：	團數：	團數：
		9,394	20,238	8,878

議非常重要，因為扶輪是一個人際網絡廣大，影響力十足的國際組織。」她的組織「水及衛生實惠技術中心」(Centre for Affordable Water and Sanitation Technology) 總部在加拿大亞伯達省的卡加利，與扶輪有長久的合作關係，可是首爾這場水高峰會卻是該組織首度派人與會。

前國際扶輪社長白義德 William B. Boyd 說：「世界水高峰會令人振奮的是它讓扶輪社員有機會聽取世界水及衛生領域一些最重要人物的卓見及會見他們，並認識有相同興趣的扶輪社員。高峰會也證明扶輪在水及衛生領域的國際地位。」

撰文：BRAD WEBBER 與 RYAN HYLAND

與水有關的統計數字

在世界各地，
有 6 億 6 千 3 百萬人
缺乏安全用水。

每年婦女及兒童花費
1 億 2 千 5 百萬小時取水。

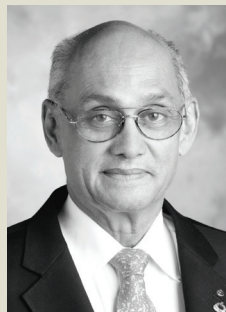
24 億人無廁所可用。

水組織的小額貸款計畫
「水信貸」已經核發的
貸款總金額

高達 1 億 5 千 1 百萬美元，
協助 330 萬人。

扶輪基金會主委文告

慶祝 10 月 24 日世界小兒麻痺日



在我們根除小兒麻痺的工作上，我們已注意到一個令人憂心的發展：世界上有許多地方的人認為小兒麻痺不復存在。甚至我們有些社員，尤其小兒麻痺疫苗問世之後才出生的年輕扶輪社員，以為由於小兒麻痺並不會在他們的國家危害任何人，所以它不再是一個問題。

為了讓每個人知道這種疾病可能一趟飛機就會越境傳染，扶輪開始在每年 10 月舉辦世界小兒麻痺日。多年來，我們透過各種方式舉辦世界小兒麻痺日。各地扶輪社在自己的國家舉行募款或在重要建築物上以燈光照亮「現在就終結小兒麻痺」的字樣。最近，我們推出了網路實況活動，主要特色是邀請了著名的公衛專家及記者，此外還有一些名人大使。

今年，我們與美國疾病控制及預防中心合作 (CDC)，該中心將在亞特蘭大總部主辦一個網路實況播出的活動。（考慮到不同時區的因素，該活動將立刻建檔，讓你的扶輪社能在方便的時候觀看。）疾病控制及預防中心主任 Tom Frieden 及時代雜誌督導科學及衛生報導的資深編輯 Jeffrey Kluger 將和其他公共衛生專家一起討論關於與小兒麻痺的作戰的里程碑、有希望的發展、以及尚待克服的挑戰。

但是我們要求各地的扶輪社員們舉辦小兒麻痺日，不只在亞特蘭大而已。事實上，我們希望全世界至少舉辦 1,000 個世界小兒麻痺日活動。我鼓勵你們舉辦網路實況活動觀賞會，並籌辦募款活動。請務必上網在 www.endpolio.org/worldpolioday 登錄你的活動，你也可以在那個網頁找到資源來協助活動成功。

小兒麻痺仍然存在，雖然比起 1988 年，病例數已降低 99.9 個百分點以上。我們已經快要達成目標，但是除非病例數減少到零，小兒麻痺仍然威脅我們所有人。世界小兒麻痺日是與你的扶輪社及你的社區分享那個重要訊息的好機會。

卡爾揚·潘乃傑
扶輪基金會保管委員會主委



「新世代服務交換計畫」提供個人獨特海外體驗

在一次為期八週的「新世代服務交換計畫」(New Generations Service Exchange, 簡稱 NGSE) 中, 教師塔拉·希金絲 Tara Higgins 前往北愛爾蘭的四所學校擔任義工。這四所學校都鄰近小鎮丹甘濃 (Dungannon), 卻帶給她截然不同的教學體驗。在其中一所學校, 希金絲輔導有嚴重學習障礙的青少年, 教導他們購物及烹飪等技能。在另一所學校, 她親身體驗到北愛爾蘭如何藉由鼓勵學生欣賞彼此的差異, 讓天主教徒和新教徒社群融洽相處。這位來自美國的

幼稚園老師說: 「我能夠學習到新的點子, 然後應用在我自己的課堂上。」

希金絲 (圖, 攝於澳大利亞) 在上網搜尋海外教學的職缺時, 得知扶輪的「新世代服務交換計畫」。這項交換計畫讓 18 至 30 歲的學生及年輕專業人士在選擇其交換期間和焦點上有更大的彈性。交換期間可以持續數週或數月, 包含純粹以文化體驗為目的的旅行或寄宿, 或提供工作機會。對希金絲而言, 工作機會就是提升她這個社會新鮮人履歷的途徑, 於是她聯絡當地一個扶輪社並提出申請。在偶然的情況下, 她和華盛頓州溫哥華大克拉克郡 (Greater Clark County) 扶輪社的威克漢 Dennis Wickham 搭上線。「當她聯絡我時, 我的地區其實還沒加入『新世代服務交換計畫』。」威克漢表示: 「事實上, 我是

後來才成為地區的 NGSE 聯絡人, 進而促成塔拉的交換。」

交換結束後, 希金絲回到溫哥華, 並開始申請全職的教職。她說, 學校主管也都肯定她到海外歷練的價值。「當我接受現在這份工作的面試時, 校長問我的第一個問題就是: 『愛爾蘭? 情況怎樣? 說來聽聽。』重點不在於你念哪間學校或修什麼課, 而是在於你有什麼樣的歷練, 而那些歷練又會如何讓你成為更好的教師。」

希金絲認為這樣的經驗很可貴, 於是她甚至安排前往澳大利亞進行另一次交換。

「我在每次交換中都有不同的收穫。」她表示: 「當我們旅遊時, 這種神奇的事情就會發生。我們卸下心防, 就會一直接觸到新的事物和新的人們。我非常感激扶輪讓我兩度有這樣的體會。」

撰文: ANGELA FORFIA

如欲進一步了解「新世代服務交換計畫」, 請上網至 <http://on.rotary.org/NGSEGroup>。

扶輪和平獎學金學生競獎辦理和平活動

有 12 位扶輪和平獎學金學生透過「全球和平指數大使」(Global Peace Index Ambassador) 計畫提出如何與扶輪社合作以傳遞和平訊息, 因為構想新穎有創意而獲得表彰。

該項由扶輪及「經濟與和平研究所」(Institute for Economics and Peace) 合辦的

計畫, 訓練了上百位前任及現任和平獎學金學生學習該研究所用以建立「全球和平指數」(Global Peace Index) 的方法, 而該指數正是一項量化的和平的重要工具。和平大使們瞭解了該研究所定義為「能創造並延續祥和社會之態度、制度及結構」的「正向和平」與為此所進行的研究, 並且瞭解了扶輪為倡導和平而參與日愈深入的過程。

和平大使們也提出構想,

說明將如何溝通宣揚該研究所正在促進和平方面的發現, 及如何與扶輪合作。得獎人將接受訓練, 在全球 10 個城市介紹「全球和平指數」, 並獲得 1,000 美元辦理相關活動。

該研究所已於 6 月 15 日在華府舉行的「和平未來高峰會」(Future of Peace Summit) 上公布得獎名單。

撰文: RYAN HYLAND